

# nipimipahtâw kiskinawâcasinahikan

## ôma kiskinawâcasinahikan

kiwîhtamâkon ôma kiskinawâcasinahikan anima kâ-nohtê-kiskêyihaman ê-isi-kiskowasinahikêk kihci-okimânâhk êkwa kîkway ka-pakosêyimowîn ispîhk kiskowasinahikêyini.

## kîkway ôhi mâna ohci pimipahtâwina?

ispîhk mâna kâ-têpwâtamîhk kihci-okimâw pimipahtâwin, kinawasônâw ana okimâw ka-pîkiskwêstamâsk kihci-okimânâk, ana kâ-nawasônîht kihci-okimânâk kâ-ayapiw kotaka nawasônîkâkanak ta-tasîcikêcik wiyasiwêwina ka-osîhtâcik ayisiyinowak ohci.

nisto mitâhtomitanaw êkwa nistomitanaw ayênânêwosâp ihtakwana ê-pâh-piskihcastêki pimipahtâwina ôta kanâta. ispîhk mâna kâ-pimipahtâk, pêyak okimâw nawasônâw ka-pîkiskwêstamawât êkota pimipahtâwinîhk ayisiyinowak. kahkiyaw ôhi ohci pimipahtâwina kâ-ihtakôki pêyak apiwin ê-itakohk kihci-okimânâk.

aniki kâ-pimipahtâcik ka-kî-nîpawîstamawêwak anihi kâ-wîhtâpisômâcik, êkâcî ka-kî-pêyako-pimipahtâwak, êkosi namôya awiya ê-wîhtâpisômât. ispîhk kahkiyaw kî-kîsi-akihtamihki kiskowasinahikana ôhi pimipahtâwina, aniki kâ-otahowêcik mâmawaci-mîhcêt pimipahtâwi-apiwina, êkonik aniki ka-okimâwacik ka-pimipayitâcik kitaskîkaw. ana kâ-nîkânîstawât kâ-pîhtikwêcik, êyako êkwa kihci okimâw kitaskîkaw kanâta.

## nika-kî-pimipahtân cî?

### ka-kî-pimipahtân kîspin:

- kitohcîn kanâta
- ayênânêwosâp kitâtipiponân pimipahtâki
- kitayân masinahikana ê-kiskinawihôkwiyân êkwa ita ê-wîkiyan

## nimasinahikâson cî ka-pimipahtâyân?

### kêhcinâhokan ê-masinahikâsoyan

kîspin kî-sipwêpicin, mastaw kâ-akimikawiyân ohci ôta kanâta, êkwayâc nistam ê-wî-pimipahtâyân, êkâ cî ê-kiskinawahamâkosiyân ê-sipwêpiciyan ohci wâskahikan, ahpô êitkwê mîna namôya kwayask kistasinawâw.

itohtêkan [elections.ca/register](http://elections.ca/register) ka-nitowâpênîkêyan, tâh-takwastâ êkâcî sâkaskinâtâ ita kâ-masinahawisoyan. wêcasin êkwa namôya kinwês ka-nohcîtan ispîhk nitô-pimipahtâyani.

kinitowêyihên ka-wîcihikawiyân? pê-sêwipitamawinân ôta **1-800-463-6868**.

asawâpahtamôkan kipimipahtâwasinahikanis

ispîhk masinahikâsiwini, ka-pê-itisahamahkowin pimipahtâwasinahikanis wîpac êkota mwêstas kiskêyihcikâtêki ispîhk ê-wî-pimipahtâk. kiwîhtamâkon ispîhk, tânitê êkwa tânis îsi ka-isi-pimipahtâk.

âsawahpâtamôkan ki-wîhowin êkwa itê kê-wîkiyan anita têhimânîhk. kîspin kitâpwân, kimasinahikâson ka-pimipahtâyan.

kîspin wanitohcikâtêw, êkâcî namôy kimiyikawin têhamân, itohtêkan **elections.ca** êkâcî sêwêpitamawinân ka-tâh-takwastâcik ka-kiskêyihamowacik ohci kiya.

mîna awa têhimân ki-wîhtamâk:

- itê ê-âh-astêki ohi kipimipahtâwina
- tânis îsi ka-isi-kwêcihkêmoyan ka-itwêstamâkêk êkwa ê-âyisiniskêk
- tânis îsi ka-isi-kwêcihkêmohk kotak wîcihikowin

## **tânis îsi ôma ka-kî-isi-pimipahtâk?**

### **mihcêt ihtakwana ka-isi-pimipahtâk:**

- ispîhk kê-wî-nawisônîkêk
- kîhsâc ta-mêhkiyin ki-wîhowin pâmwayês pimipahtâki
- pimipahtâwikamikohk kanâta
- ka-sipwêtasinahâman ki-wîhowin awîna ê-otinat kê-pimipahtâk

### **nitô-pimipahtâkan ispîhk pimipahtâki**

nîsosâp tipahikana ka-ôtênîkâtêwa ita kê-wî-pimipahtâyan

ka-nitowâpênîkêk tânispîhk êkwa tânitê ka-pimipahtâk ispîhk têpwâcîkâtêki pimipahtâwin:

- nitawâpênîkawâkan ana pimipahtâwasinahikanis kê-kî-pê-itisâmâkawiyan
- itohtêkan **elections.ca** mâmaskâtâpacihcikanîhk êkwa masinatahamôkan kitaskiyowakîhtâsowin ohci pimipahtâw kiskêyihamowina
- sêwêpitamawinân ôta **1-800-463-6868**

### **pimipahtâkêk iapîhk kê-nîkân-tawinîkâtêki wî-pimipahtâki**

pimipahtâkêk nikotwâw ôhi nêwo kîsikâki kê-nîkân-tawinîkâtêki ka-pimipahtâk

ka-tawâw ita kê-wî-nîkan-pimipahtâtâk âpihtâ-kîsikâki iskohk ayênânêw tipihikan pimipahtâwêwinîhk

ita kê-wî-pimipahtâk ka-miskaman anihi kîsikâwa kê-wî-nîkân pimipahtâk êkwa tânitê ispîhk pimipahtâwin têpwâcîkâtêki:

- nitawâpênîkamôkan anima têhimân ohci pimipahtâwi-kiskêyihamowin kê-kî-pê-itisahamâkowiyan

- itohtêkan **elections.ca** mâmaskâtâpacîhcikan êkwa masinahatahamôkan kitaskiyowakîhtâsowin ohci pimipahtâw kiskêyih tamowina
- sêwêpitamawinân ôta **1-800-463-6868**

### **pimipahtâkan anita pimipahtâwikamik kanâta**

ispîhk pêyakwâw têpwâcîkâtêki ta-pimipahtâk, pikw anima itohtêkan pimipahtâwinîhk misawêyaskiy kanâta kâ-astêki niktowâsik tipahikan nîso-kîsikâki pâmwayês wî-pimipahtâki

ka-miskaman pimipahtâwikamik kanâta cîki kâ-ayâyan, nitawâpênikêkan **elections.ca** êkâcî sêwêpicikêkan **1-800-463-6868**.

### **sipwêtasinahamôkan anima kipimipahtâwin**

kîspin namoy êkota kitayân ita kâ-wîkiyan ispîhk pimipahtâki, êkâcî kîspin nawac

ê-wêcipayik, ka-kî-sipwêtasinahên kipimipahtâwin.

êkos îsi ôma:

- ka-sâkiskatanâtâyan ka-kâcîtinaman anima pimipahtâwasnahikan. ka-kî-kâcîtinên sâkiskanêwasinahikan ôta **elections.ca** pikwîtê pimipahtâwikamikwa kanâta , okimâwikamik kanâta, kihci-okimâwikamikohk.
- **ê-sôkêyih tâkwâhk:** kâ-kiskiniwâtisinahikâtêk ki-kiskinowâcihowinis, piko ka-kâcîtinamahk niktowâsik tipahikan nîso-kîsikâki pâmawêw wî-pimipahtâki.
- ispîhk kâcîtinamani anima kâ-kî-sâkiskanâtâyan, ka-sipwêtisahamâtinân pimipahtâwasinahikan kahkiyaw kîkway kâ-nitowêyih tamaman ohci ka-pimipahtâyan.
- **êkâya pêho!** piko ka-pêhtâyan ki-pimipahtâwasinahikan kâwi ka-otihtikoyan êkwa anima kâ-masinahaman ki-wîhowin ka-otihtikocik **pimipahtâwin kanâta** ispîhk pimipahtâki.

### **kîko kiskinowâcihowinisa ka-kî-sipwêyih tatâyân?**

**kâ-wî-pimipahtâyan, piko ka-wâpahtiwêyan kiya kitayisiyiniyiwin êkwa itê ê-wîkiyan:**

**wâpahtihiwêkan pêyak okimâwak kâ-kî-pê-itisihamâskik kiya kitayisiyiniyiwin kisik ê-astêk kimasinipayiwin, kiwîhowin êkwa itê kâ-wîkiyan.** tâpiskôc, kipamihcîkêwasinahikana.

êkâ ci

**nîso wâpahtahîwêkan kiya kitayisiyiniyiwina.** piko ê-isinîsiki ka-ayâki ki-wîhowin êkwa mîna pêyak piko ka-astêk ita kâ-wîkiyan. tâpiskôc, kitâhkôsîwasinahikan êkwa mîna kiwâsaskotêwasinahikêwin

êkâ cî

**otinamôkan kihci-itwêwin.** nîso kitayisiyiniwinisa wâpahtihîwêkan ê-masinahikâtêki ki-wîhowin êkwa awiyak ê-kiskêyihmisk ka-nîpawîstamâsk itê kê-wîkiyan. piko kê-ayât awa ayisiyiniw tipiyâw ê-isi-kiskêyihmisk itê êkwa ita ê-wîkikit êkwa ê-masinahikâsot pêyakwan itê kê-wî-pimipâpahtâak. êkw awa pêyak piko kotaka ayisiyiniwa ka-kî-nîpawîstamawêw ayisiyiniwa.

*nitotinênân kiskiniwâcisinahikanisa êkwa masinahikana okimânâk kê-mêkihk.ôhi masinahikana kê-sâpakotêki wâsiyâpîhk( tâpiskôc âkihtâwasinahikana êkâcî masinahikanêwi- asinahikan), nitotinênân ê-isi-tasinahikâtêki êkâcî ka-kî-wâpahtihîwân âpacîhçikanîhk mâna kê-pâmohitîk.*

### **tânisi ispayin mâna ispîhk kê-nitô-pimipahtâyân?**

pîyisk mâna kê-masinahikâsoyan, omisi ka-kî-isi-pakosêyimon ispîhk wî-nitô-pimipahtâyani anita kipimipahtâwinîhk.

1. ispîhk âti-pîhtikwêyani ita ka-pimipahtâk, kitatamiskâk pimipahtâw atoskêw êkwa kikiskinawâhamâk tânima êyako mîciwinâtik.
2. êkota kimîciwinâtik, kêhcinâhokan kê-wâpahtihîwêyan kikiskiniwâcisinahikan êkwa itê kê-wîkiyan.
3. ana pimipahtâw atoskêw ka-masinahikêsô, nâh-napwêkinam êkwa ka-itisinamahk pimipahtâwasinahikanis
4. itohtêkan nêhtê naway pimipahtâwi-cikâstêpicikanisa, masinahamôkan êkwa kîhtwâm nâh-napwêkinamôkan kipimipahtâwasinahikanis ka-kîmôtastêk.
5. kêwi mîyâkan ana kê-atokêt êkota kipimipahtâwi-asinahikanis êkosi ka-kî-manipitamwak kê-âkamosiki mâna pimipahtâwasinahikanisîhk.
6. astâkan kipimipahtâwasinahikanis êkota mistakowatîhk.

### **okiskinwahamawâkan ôma niya - tânis îsi ôma ka-kî-isi-wawêyihyân ka-pimipahtâyân?**

wî-pimipahtâyani, piko ka-masinahikâsoyan. nitowâpênamôkan, ka-takwastâyan nîkânohk êkâcî kîsasinahamôkan kê-masinahikâsoyan **[elections.ca/register](https://elections.ca/register)**.

kîspin nîso pîtos itê kiwîkin - pêyak kê-mêkwâ-kiskinwâhamâkawiyan, kotak namoy kê-kiskinwâhamâkawiyan - otinamôkan anima itê kê-wî-wîkiyan êkosi ê-kwâ nima ka-kî-âpacihtân ita ê-wî-kisâtaman ka-masinahakawiyan. ka-pimipahtâstamawâw ana êkota kê-wî-pimipahtât itê kê-wîkiyan kê-astêk.

ispîhk kistasinawakâsiwîni, kê-itisahamâkowin pimipahtâwasinahikan mwêstas kî-isi-têhpwâtâkâw kê-wî-pimipahtâk. kiwîhtamâkon tânitê êkwa tânispîhk ka-pimipahtâyân.

**kiskisîhkan:** kîspin namoy êkota kiwî-ayân ita mâna ka-kî-pimipahtâyân, êkâcî kîspin nawac wêhcasin, ka-kî-sipwêtasinahên kipimipahtâwin êkâcî pikwânihi pimipahtâw atoskêwikamik

## **kíkway êkota astêw nawac ka-wêhcasik ka-pimipahtâk?**

mîhcêt niwîcihânânak kê-pê-pimipahtâcîk êkwa ka-miyâkok pah pîtos kê-isi-nitowêyihâtâkîk ayisiyiniwak ohci kanâta.

êkoni ôhi ohci pimipahtâwin kê-âpacihcikâtêki êkwa ê-isi-wîcihitâsoyâk:

- mâhkipicikan
- âpacihcikanis ohci namoy kê-wâpicîk kê-miyowastêk tâkôc ita kê-otînikâtêki wîhowina
- kê-mâkasinahikâtêki wîhowina aniki kê-wî-pimipahtâcîk
- ka-masinahikâsowak aniki itâhto kê-wî-pimipahtâcîk ohci aniki namôya kê-wahpicîk (ka-ayâniwîw ispîhk pimipahtâki)
- itwêstamâkêwak kê-ayisiniskêwicîk ( nîkân ka-têpwâsinân kîspin êkos îsi nitowêyihcîkâtêki)
- ka-wîcihikawin ka-sâkaskinâtâyan ana kê-wî-otinat
- nawac ê-miywâsiki pimipahtâwi-cikâstêpicîkana nawac ka-kîhkâsawêki
- kîspin namoy kikaskîhtân ka-nakataman ita kê-wîkiyan êkwa êkota ê-nohtê-pimipahtâyan, sêwêpitamawinân

### **ita ka-kî-nito-pimipahtâk**

kîspin kimasinahawikowin ka-pimipahtâyan, ka-mîhkawin pimipahtâw wîhtamâkowasinahikanis wîpac mwêstas kî-isi-têpwâcîkâtêki ispîhk kê-wî-pimipahtâk. kiwîhtamahk awa têhimânis tânis îsi ka-kî-isi-takosiniyan itê ka-kî-pimipahtâyan. Mîna ka-kî-miskên ôma ka-wîhtamâkoyan **elections.ca** ka-masinahaman ita ka-kî-miskahkowiyan êkâci ka-sêwêpicîkêyan **1-800-463-6868**.

ispîhk wî-nito-pimipahtâyani, nîkotwâw ita kê-pimipahtâyan kê-ayâw kê-kawâc-ôtêpayik iskwâtêm êkâci êkota iskwâtêmîhk kê-ayâw pimipahtâwi-atoskêw ta-wîcihîsk. mahti kiyâm kiskêyihâmohâkan ana ayisiyiniw tânis îsi kê-kî-isi-wîcihitâsîcîk.

mîna nitowâpênênân mâna ka-kî-isi-takôtêk itê kê-pimipahtâk itahto kîsikâwa isîhk pimipahtâki. kîpin kíkway kitayân kakwêcihkêmwîna êkâci nânitaw ki-nohtê-itwân ohci itê kê-pimipahtâyan, mahti kiskêyihâmowinân êkwa nîka-kitâpahtênân.

ita kahkiyaw kíkway ê-nitowêyihâtâkwâki ka-nawasôwinamîhk wâskahikan ita

ka-pimipahtâk, itohtêkan **elections.ca**.

## **tânisi ka-kî-isi-naskwêwasihâwak pimipahtâwêwinîhk kanâta?**

wihtamawinân tânisi ê-sowêpinikêyâhk. niwîcihîkonân nawac ka-miyo-wîcihitâk.

ka-kî:

- sâkiskinâtân anima kê-naskwêwasihaman masinahikan **elections.ca**
- sêwêpitamawinân ôta **1-800-463-6868**
- têpwâsinân anita **TTY** ôta **1-800-361-8935**

kîspin êkota astêw ka-naskwêwasimowiyani, mîna ka-kî:

- sâkiskanâtân naskwêwasinahikan anita **elections.ca** êkâcî itê mâna kê-pimipahtâyan
- pîkiskwâtâw awiyak kê-atoskêt êkota pimipahtâwin ohci ispîhk nitô-pimipahtâyani

## **tânitê ôma ka-kî-kâtitinamân ayiwâk âcimostâkêwin ?**

- nitonamôkan **elections.ca**
- sêwêpicikêkan **1-800-463-6868**
- ka-sêwêpitamawinân anita **TTY** ôta **1-800-361-8935**

pimipahtâwinîhk ohci kanâta kaskîhowak tako âcimowina pimipahtâwêwina ohci, tâpiskôc:

- âcimostâkêwin êkwa kîkwaya kakwê-mâmêkîhk
- ê-pêyakwanâkwâk pimipahtâwêwasinahikanis
- ka-kiskêyhtamawihikwin âcimowina

ka-kî-iskonên mâmaskâtâpacihcikanîhk mîhcêt ôhi âcimowina ôta **elections.ca** êkâcî ka-kî-têpwâsinân ka-itisahamâtâk kotaka ê-kâ-kîhtwânasinahikâtêki

## **kâ-natawâpâtâk opimipahtâwina**

- kêcinâhôkan ê-masinahikâsoyan anita **elections.ca**
- nâkatôkêkan kitâcimostâkêwinis
- kêcinâhôkan kwayask êkwânima kikiskiniwâcisinahikanis ê-miywâsik kê-ayâyan
- miskawik aniki kê-wî-nipimipahtâcîk itê isi kê-wîkiyan masinahikana kê-otîhtikowiyani nikotwâsik âkihcâsowinisa ka-pakamâskahaman **elections.ca**
- pêyak otinamôkan ka-pimipahtâyan âta mîhcêt ê-itakôki
- masinahamôkan kipîsimowasinahikan ê-kihciwêyhtâkwâki kîsikâwa
- mâmitonêyhtamôkan tânis îsi êkota ê-wî-isi-takosiniyan